



MEDIO SUR DE CALIFORNIA Area 9

NOTICIERO

El Noticiero Mensual de Servicios Generales del Area 9 de la Conferencia de Servicios Generales P.O.Box 51446, Irvine, CA 92619-1446 www.msca09aa.org

Marzo 2007

MSCA Area 9 incluye todos los grupos AA de los condados Los Angeles (Sur de Rosecrans Ave.), San Bernardino, Riverside, y Orange.

Concepto 3 El Derecho de Decisión

Concepto 3 - para asegurar la dirección eficaz, nosotros debemos dotar a cada elemento de A.A.--la Conferencia, la Junta de Servicios Generales y sus corporaciones de servicio, personales, comités, y ejecutivos--con un Derecho tradicional " de Decisión ". "¿Címon, usted está diciéndome yo tengo un " derecho de decisión?" ¡Bien, entonces yo estoy tomando la decisión para apartarme de cualquiera de ese clan político! Qué tiene que ver eso con mi sobriedad?!" Eso es correcto, usted tiene el " derecho de decisión." Y con tal de que usted se sienta cómodamente en su grupo base y no participa en el servicio fuera del grupo, usted no tiene que preocuparse por cualquier "derecho de decisión." ¡Usted ha tomado su decisión - la misma decisión que la mayoría de los A.A. miembros hacen-- yo no me voy a involucrarme en toda esa política!

Claro, sólo podría ser una vuelta a ese pensamiento. Mientras todos los que participamos en el servicio fuera del grupo base estamos tomando decisiones que efectúan todos los A.A., incluyendo su grupo base, usted se siente ignorante o fuera de línea. (Ahora, no se enfade conmigo por llamarlo ignorante, yo estoy citando simplemente Herbert Spencer, del apéndice II del Libro Grande). "Pero no hay ninguna decisión que ellos hacen que me afecte a mí." ¿Bien, eso podría ser verdad, pero usted tiene un Libro Grande? ¿Una cuarta edición? Ésa fue una decisión que fue hecho en el año 2000 de agregar 23 nuevas historias, y quizá quitar uno o más de sus favoritos. ¿Y cuándo usted abre la página 449 en su Libro Grande, le da la aceptación encendida de ese consejo prudente, como ~~él siempre tiene?~~ ¿O no se

encuentra eso en la página 449?

Esquina del Delegado Bruce H.

Me gustaría primero agradecer al Área 09 por el honor y privilegio por servir como su Delegado. Yo tendré un informe detallado de PRAASA para mayo del 2007 en el noticiero. Ahora yo supongo que es tiempo para reflejar los pasados PRAASA,s. Mi primer PRAASA fue en 1993 en Torrance, en ese momento yo estaba involucrado en H&I, y yo habría dicho que ustedes eran demente si después de 14 años yo estaría asistiendo a mi 9no PRAASA. En el momento yo no tenía ninguna idea de lo que sería en el futuro cuando yo hice mi servicio de AA. El siguiente PRAASA fue en San Diego dónde el programa de PRAASA y el coordinador Paul C. quien me pidió que moderara una mesa de trabajo uniendo orillas. Qué en ese momento yo no estaba tan entusiasmado, pero me presenté porque yo he aprendido a nunca a negarme a una demanda viable de AA. Entonces yo tuve un lapso de tiempo y de asistencia a PRAASA debido a mis otros servicios en AA, y había sido elegido Coordinador del CPC en Mayo del 2000 y decidí asistir a Spokane.

Yo nunca diría que éste fue mi más memorable PRAASA pero seguro estuve a lo mas cercano de la cima de la lista. La razón de esto fue que yo empecé a hacer las conexiones espirituales con los borrachos que sentían lo mismo sobre AA y fue lo que hice, y eso ha continuado hasta ahora.

Un nombre que estuvo pegado conmigo fue Jerry C que también era presidente del CCP en el Área 08, y nosotros entablamos una amistad que ha continuado y como nosotros al instante se nos eligió como Tesorero del Área también, Coordinador del Área y ahora Delegado de Área. Yo estoy seguro que Jerry dijo si que cuando nosotros nos reunimos en Spokane o que si alguien dijera que en 6 años nosotros estaríamos listos para asistir a nuestra 2 Conferencia de Servicios Generales y que yo diría que ustedes estaban locos. Sin embargo yo siempre he dicho que nunca debo sobre estimar lo que mi DIOS tiene reservado cuando yo apenas me presento y realizo mi servicio. Desde Spokane yo siempre y todos los años que pasa delante del primer fin de semana de Marzo, y este sentimiento yo nunca he vacilado desde entonces y cuando el Área 09 organizo PRAASA en Irvine en el 2004, yo empecé a ver otro nivel de servicio. Las horas largas de trabajo y el proceso de organizar son irreales. Yo estaba envuelto en Supervisar las guías y que es perfecto para alguien como yo quién cree en las Guías. Me gustaría agradecer a Roberta L. del Área 42 por sugerir a nuestro coordinador de PRAASA y que yo podría ser bueno en este servicio. Ahora me gustaría compartir mis sentimientos sobre PRAASA en woodland Hills, bien yo no puedo poner en palabras esta experiencia. Sin embargo yo diré que empezó el proceso en otro nivel de crecimiento espiritual que yo he experimentado cuando mi nombre subsecuentemente salió del sombrero como Delegado del Panel 56 de Área 09. Yo no sé si lo que yo experimenté el año pasado puede cubrirse, pero yo he aprendido a quedarme fuera de expectativas y sólo presentarme y hacer el servicio. Yo estare cerrando y me gustaria decir si usted no ha cogido ese dicho conocido como el dicho de PRAASA que no hay ninguna cura o vacuna y sólo se demostrara en Portland y ver lo que pasa y como yo estuve todos esos años desde los primeros PRAASAs en Torrance. Si usted tiene éxito en este paso del dicho paselo al recién llegado. Recuerde que un borracho tropezando en estas calles mirando la oscuridad de nuestra enfermedad y tener una oportunidad para experimentar la luz y esperanza que es AA. Esto sólo puede pasar si los eventos como PRAASA y la Conferencia de Servicios Generales que permite continuar y nosotros tenemos la

March 2007 MSCA Newsletter, Page 1
responsabilidad para asegurar lo que pasa.

Concepto Tres... *continuacion de p.1, col.1*

“¿Lo que pasó en esto? Quién dijo ellos, (sí, es de nuevo ellos!) ¿podrían cambiar que?” Por qué, usted hizo, claro, cuando usted abogó su derecho de decisión y lo dio a otros, usted sabe de esos tipos políticos. Bien, eso está en el pasado, no hay nada sobre lo que yo puedo hacer que.” Uh-huh. ¿Usted sabe que ellos están discutiendo y modificando una parte de A.A. de la literatura para decir que “sólo aquéllos con un problema con la bebida pueden asistir a las reuniones cerradas de A.A.”? ¿Cualquier cosa pasa “un deseo de dejar de beber”—de nuestra 3 Tradición? Bien, esos grupos que envían RSG y Representantes de Intergrupos a las reuniones mensuales tomarán esas decisiones, y si su grupo tiene un Representante de Intergrupo, para que usted puede decirle a su Representante cómo votar en todo. Uh, no realmente. Ése es el corazón de “el derecho de decisión.” Su representante se viste con el derecho para tomar la decisión mejor para todos los A.A., qué a veces difiere con lo que el grupo preferiría. Pasa más a menudo lo que usted piensa. Cuando su Representante asiste a una reunión mensual, ellos oirán una diversidad de experiencias que ellos no podrían oír en su grupo base Basado en esta nueva experiencia, el Representante se viste con el “el Derecho de Decisión.” El próximo mes, otro derecho, el “el Derecho de Participación. Un miembro anónimo de A.A. de Orange County

Recuerdos

Todo los nueve PRAASA que yo he asistido he tenido el privilegio y para mi han sido memorables de una manera u otro. Spokane, WA fue mi primer y yo fui ayudado totalmente por el Distrito 1 como un Representante de Servicios Generales. Nosotros recorrimos Spokane antes de agarrar nuestro vuelo a L. A. y miramos el juego del Joker '. También, nos exigieron tomar apuntes e informar al Distrito. Esto nos hizo a todos nosotros estar más involucrado. Forme parte del panel 52, y fui coordinador del CCP y tuve el privilegio de llevar un taller de CCP/IP. Yo invité a coordinadores de PI y co-coordinadores de CCP del MSCA area 09 a ayudar a moderar la reunión. Fue grande y una gran experiencia. Estuve allí y empecé la reunión con otros AA de las 15 Áreas de la Región del Pacífico. Mi relación más especial fue con Judy R., de Alaska. Judy empezó un noticiero informativo para la Cooperación con el comité para Profesionales. ¡Esto fue grande! Entonces yo tuve el honor y privilegio de ser elegida como Registradora del Área 09 y pude llevar la sesión de la tarde del viernes y fue bastante interesante como parecia que yo fui la única Registradora del Área que disfrutó del nuevo sistema. Esto probablemente termino con un poco de entrenamiento tedioso vía el telefónica mas tarde con Elaine Soroka (no alcohólica). También llevé una mesa premeditada de correccionales que tuvo bastante éxito. Este año yo tengo el privilegio de escuchar y no coordinar. Y yo puedo asegurar que si usted asiste a PRAASA y coge el dicho de Servicios Generales, usted siempre se dedicará a Servicios



Generales.

Linda H.

El RSG – Parte I

Si, el RSG—El Representante de Servicios Generales. De hecho, estimado lector, usted va a ser aclarado en dos artículos sobre el RSG—uno este mes y otro en la próxima Hoja informativa del MSCA. El primer artículo relacionará mi experiencia, fuerza y esperanza como un RSG, (incluso una opinión o dos). El segundo artículo, presentará al lector, una presentación de movimiento por un no alcohólico, su mirada a la Conferencia de Servicios Generales. Por qué dos artículos—bien, por Bill W. ¿descrito como el RSG probablemente es el trabajo más importante en A.A. Quién soy yo para estar en desacuerdo?

En mi primer Grupo base, un hombre de nombre Ken '45 quien interrumpía nuestra semana de las reuniones continuamente después de semanas con una insistencia de un RSG Alterno del grupo porque el que ya hera electo RSG que nosotros habíamos elegido no estaba presentándose al Distrito y reuniones del Área. ¡Después de escucharlo un tiempo más, yo me ofrecí simplemente ser el RSG Alterno para callarlo! Yo fui a mi primera reunión de Distrito en Mayo de 1990 y me reuni con algunas personas muy maravillosas en esa primera noche. Ellos parecían saber lo que ellos estaban haciendo. Yo admiré su compromiso a un trabajo que ellos pensaron que es importante el bienestar de AA—yo no lo vi, pero ellos hicieron. El coordinador que estaba presidiendo la reunión,(el mas tarde Ron P.) anunció que nuestro Distrito estaría organizando la reunion de Área de Comité de Servicio, (ASC)Domingo,10 de

Junio. Él preguntó por voluntarios para ayudar al organizador de la reunión, y yo me ofrecí inmediatamente por el munchk Ken '45. Cuando yo me presenté al ASC, yo me asuste al averiguar que la reunión duraría in, de las 9:30 de la mañana hasta las 4:00 de la tarde. ¡Mi primer milagro de Servicios Generales—yo no fui! Un compañero muy entusiástico de nombre Alan R. que estaba dando una orientación para los nuevos RSGs—una vez más, él parecía saber sobre lo que él estaba hablando y él estaba sumamente comprometido a lo que él estaba haciendo. ¡Eso parecía ser constante entre estas personas! La discusión grande del día fue sobre si un nuevo distrito en Español- debe formarse para servir los Grupos de AA en el Condado de Riverside. Yo recuerdo con la gran claridad, la gratitud de los miembros hispanohablantes que habían pedido el nuevo distrito. ¡Ellos agradecían que nosotros estábamos considerando incluso la propuesta! Yo me enamoré de la comunidad de AA hispanohablante en ese día. ¡Yo no entendí mucho sobre lo qué está pasando, pero yo entendí la gratitud! Nosotros también celebramos el 55avo cumpleaños de Alcohólicos Anónimo ese día con un pastel grande formado de helados que se parecia a un Libro Grande gigante. Un mes después yo volví como RSG de mi Grupo y el resto es la historia. Todas las discusiones no han sido como cautivar y como las discusiones de esa primera reunión de área. El tono de la discusión a veces ha descendido al nivel de personalidades antes de los principios. El número de grupos representado en Servicios generales ha continuado decayendo. Yo he envejecido y los viajes del camino parecen ser más largos. ¡Pero las personas - gracias a Dios por las personas! En ninguna parte es la gratitud por A.A. evidentemente demostradó tan profundamente, como entre las personas que hacen este trabajo. La gratitud para A.A. es la única posible razón qué alguien se mantenga alrededor de 2 años con su compromiso . Al final de dos años, yo dejé mi compromiso con las emociones mixtas. Entonces, ese munchkin, Ken '45, me nombraron como Editor de la Hoja informativa (Newsletter)de la Asamblea del Área, y yo he estado en Servicios Generales, con un compromiso uno y otro desde entonces gracias, a Ken. ¿La política de AA? Yo sólo oigo de las personas que no han hecho sus dos años. El Libro Grande dice que el Amor y la Tolerancia son nuestro código—nosotros conseguimos aprender y practicar ambos principios en Servicios generales. ¡Yo he amado mi tiempo en Servicios generales—y a las personas - gracias a Dios para las personas!

Nick M. – *Pastado Delegato, Panel 48*

3er Tema anunciado del Foro

El MSCA que el foro en línea que se estableció el año pasado para servir como una manera de discutir temas seleccionados que afectan al MSCA o AA como un todo. El tercer tema (anunciado en feb. 14, 2007) es

“Nuestra Responsabilidad del Duodécimo Paso—Nosotros Vamos A Cualquier Distancia?”

Esta pregunta realmente es el tema para la Conferencia del 2007 de Servicios Generales. Qué nos gustaría recibir de usted en su experiencia con la Responsabilidad del 12 Paso de cada A.A. como miembro, a saber, “del yo soy responsable.... Cuando cualquiera, donde quiera extienda la mano pidiendo ayuda, yo quiero que la mano de A.A. siempre este allí, y por esto: yo soy responsable.” Si usted tiene el acceso al web, nosotros lo invitamos a participar en nuestro foro en línea yendo a nuestro website, www.msca09aa.org, pulsando el botón “el Foro”, y sometiendo su opinión. Por favor someta su experiencia aplicando a cualquiera de todas las preguntas siguientes:

¿Si usted cree que A.A. está reuniendo todas sus responsabilidades, por favor díganos por qué usted cree esto? ¿Si usted cree que A.A. está fallando en su responsabilidad dónde usted ve este fracaso?

¿Cómo A.A. podria remediar este fracaso?

¿Cómo un miembro A.A individual puede contribuir al remedio? ¿Cómo un Grupo A.A. puede contribuir

al remedio?

No habra Noticiero para Abril

Recuerden, el MSCA no publicara Noticiero para Abril. Entonces el noticiero se publicara hasta Mayo.

Uso del Website esta subiendo

El uso del MSCA website, www.msca09aa.org, continua subiendo cada año. En Enero del 2007, el porcentaje fue de 242 visitas o (secons) por dia, subio a 107 visitas por dia en Enero del 2006.

MSCA

Los archivos Casa Abierta

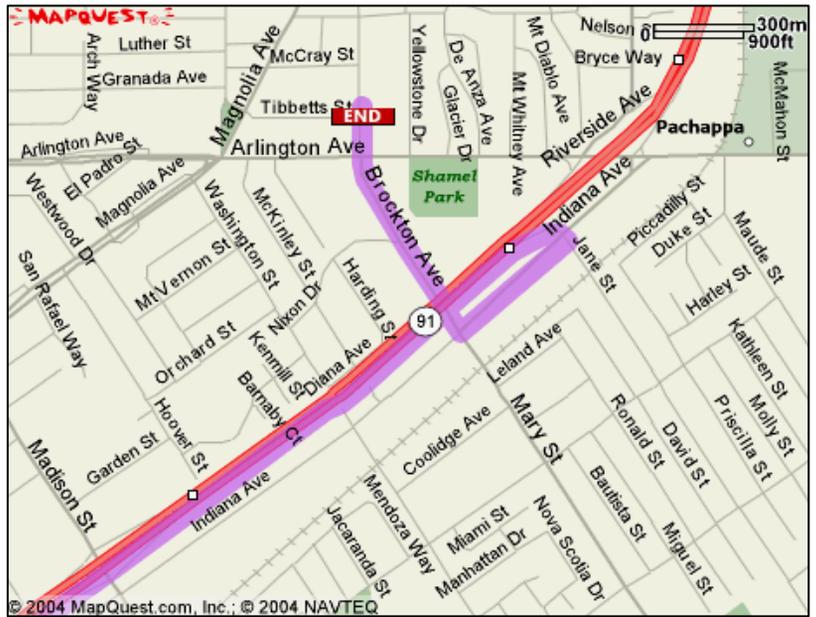
Abr. Domingo 1, 2007,
9 A.M. hasta 4 pm. El programa empieza a las 10 A.M.

“La Opinión del Doctor”

Durante años, los médicos han tenido mucha influencia en el campo de tratamiento del alcoholismo, bueno y malo. Venga a aprender sobre el impacto que tenían varios doctores y cuántos abrazan y ayudan nuestra comunidad a lo largo de

nuestra historia

Direccions de el MSCA Archivos deponitorio De el Sur: Tomar el CA-91 Hacia Riverside. Salida hacia la Arlington Ave. Dercha hacia la Indiana Ave. Vuelta hacia la derecha en la Brockton Ave. Ilegal 6922 BROCKTON AVE RIVERSIDE CA.

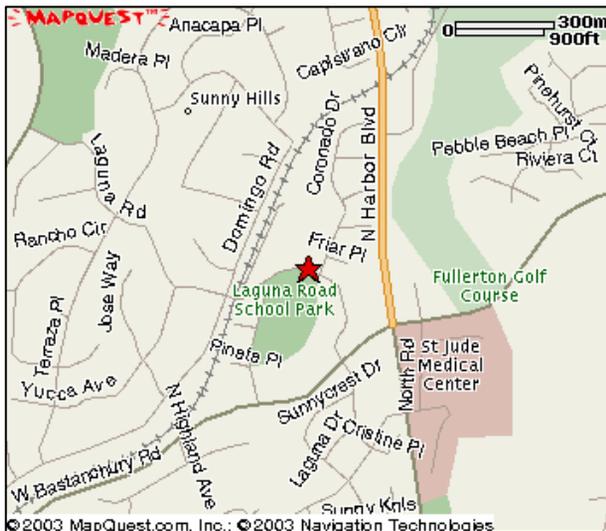


MSCA Pre-Conferencia mesas de trabajo, (RSGs votan de la conciencia de grupo') Abr. 15, 2007, Anfitrión Distrito 15, Ebell Club, 313 Laguna Road, Fullerton, CA 92632

Direccion

Del 91 Freeway, ir al norte sobre la Harbor Blvd (en Fullerton) cerca de 3 millas. Izquierda en Bastanchury. derecha en la primera luz en Laguna Road. Se hace una curva seguir en la S curva. El Ebell club esta a la derecha, arriba del cerro, cerca de 1000 pies de la luz a Bastanchury y Laguna Road.

De el Norte Este, ir al sur sobre el 57 freeway to Imperial Highway. Turn West (right) on Imperial Highway and go to Brea Blvd (about 1 mile). Turn South (Left) on Brea Blvd and go to Bastanchury (about 1/2 mile). Turn West (right) on Bastanchury and go to Laguna Road (the first street after Harbor Blvd). Turn right on Laguna Road. The road curves in an S curve. The Ebell club is on the right, on top of a hill, about 1000 feet from the light at Bastanchury and Laguna Road.



Los comités de nuestra Sociedad de AA

Presentan un

Taller informativo

Organizado por el Comité del Área 09:

El Comité de los archivos

El Comité del Grapevine

La cooperación Comunidad de la tercera edad (CEC) Comité

La cooperación con la Comunidad Profesional (CPC) Comité

El Comité de Medios de tratamiento

El Comité de Necesidades especiales

Habrán oradores invitados de varias profesiones que compartirán su experiencia con los Alcohólicos Anónimos.

La fecha: sábado, 14 de Abril del 2007,

Lugar: First Evangélica free Church, 2801 N., Brea Blvd., FULLERTON, CA 92835,

9 A.M. a 4 p.m.

Un almuerzo de fideo delicioso con ensalada, se servirán con pan Italiano y postre.

Por favor Nota: Todos los comités participantes tendrán mesas individuales preparadas y proveerán de personal por los miembros del comité, preparados para contestar cualquier pregunta. La literatura estará disponible sin recargo.

Patrocinado por el Area 9 Medio Sur de California

49th ICYPAA

Agosto. 31-Septiembre.2, 2007
ICYPAA (Conferencia Internacional de Personas Jóvenes en AA) es una celebración anual de sobriedad entre las personas jóvenes de AA. Esta conferencia proporciona una oportunidad para jóvenes AA de todo el mundo y estar juntos y compartir su experiencia, fuerza y esperanza como los miembros de AA. El ICYPAA de este año (uno de 49) se llevará el 31 de Agosto a Sept. 2, 2007 (fin de semana del Día del Trabajo) en Los Angeles. Más información puede buscar en su website, www.49thcypaa.org. Por favor anote que esta mención de su website en esta hoja informativa no implica cualquier patrocinio, endoso o vigilancia de este evento o de este website por el Área Medio-Sur de California (Área 9). Usted también puede averiguar más información llamando al info-línea de ICYPAA: (310) 216-8771.

Concepto 4

por toda la estructura de nuestra Conferencia, nosotros debemos mantener a todos los niveles de responsabilidad un derecho de Participación tradicional "el Derecho" poniendo cuidado que cada clasificación o grupo de nuestros sirvidores mundiales les sea permitida una representación con voto en proporción razonable a la responsabilidad que cada uno tenga que desempeñar.

¿Huh!? Simplemente ponga, no deben negarse esos sirvidores de confianza que hacen el trabajo real y el derecho de participar, a través de ejercer un voto en materias que se discuten. Hay 11 posiciones del personal pagado en la Oficina de Servicios Generales donde uno de los requisitos para el empleo en cualquiera de esas posiciones es que la persona sea un miembro de A.A. - probablemente el único lugar en el mundo donde el empleo depende del solicitante de la posición ser un alcohólico. ¿Usted puede imaginar el curriculum vitae o la aplicación del empleo? Estos empleados de la O. S.G. trabajan alrededor del año muy estrechamente proscrito en el campo—de Información Pública, Cooperación con la Comunidad Profesional, Correcciones, Tratamiento, y la Conferencia de Servicios Generales.

Como un ejemplo, cuando el empleado en el escritorio de las Correcciones viene a trabajar por la mañana, el día entero normalmente se pasará activo con nuestra literatura de los Medios Correccionales y Comités de los Medios Correccionales y Hospitales y Comités a través de Instituciones

Comités a través de Instituciones

Concept 4...continuacion de la columna anterior

Estados Unidos y Canadá. Su trabajo es ayudar a esos comités a hacer el trabajo lo mejor que pueden para localizar al alcohólico que todavía sufre posiblemente mientras este encarcelado. Cada año en la Conferencia de Servicios Generales, estos 11 miembros del personal comparten su experiencia con los Delegados de la Conferencia de Servicios Generales en el campo en que ellos están trabajando en la Oficina de Servicios Generales. Ellos están ocupados, a veces más que cualquier Delegado o miembro custodio de la Conferencia de Servicios Generales. Este concepto dice que cuando es el tiempo de votar en recomendaciones o propuestas del pleno, estos 11 miembros del personal son miembros con voto de la Conferencia de Servicios Generales. Esto también trabaja muy bien fuera de la Conferencia de Servicios Generales. Si usted elige a las personas en su Grupo base y se les da su responsabilidad, ellos deben tener un derecho de votación en todo lo que importa de un grupo—el derecho de participación. Nosotros todavía llevamos la demanda de Bill W. que 2/3 de la Conferencia de Servicios Generales se componen de Delegados elegidos por los Grupos, y las personas que son a menudo muy conocedores sobre las materias a discutirse y votaron y que tienen la representación para la votación. ¡Que

concepto! ¿Quién piensa de este material?

Donde estan todos los Monos que tienen sus Bananas

By Russ D

La vida no es justa - si fuera así, todos los monos tendrían plátanos. Yo siempre he tenido un subyacente con el mundo alrededor mío y el alcohol fue una solución para estas faltas de equidad que yo busqué para remediar; o como mi caso del todo no le importa o de ideas grandiosas sobre mi papel en la vida, y cómo yo podría cambiar las cosas. Cuando él todo no salía fuera sin embargo, el Alcohol fue el rey y yo era su amo - solo, asustado, desalentado y no seguro de qué hacer. A través de una serie de eventos que yo creo ahora predestinado, yo encontré al programa de Alcohólicos Anónimos y a sido una solución parcial para mis problemas. Sólo digo parcial porque aunque yo pude dejar de beber hasta este momento, tomó años hasta después que yo estuviera listo darme sinceramente a este programa. Cuando el dolor se hizo grande y bastante, yo estuve listo—el amo apareció y yo tenía gradualmente mi Experiencia Espiritual.

Después de esto, yo empecé a buscar alrededor de mis reuniones locales en donde yo pudiera hacer servicio, mientras tomaba varios compromisos y haciéndolos lo mejor de mi habilidad. Un buen amigo de mío era Representante de Servicios Generales el y me sugirió que yo viniera a uno de sus reuniones locales de negocio de Distrito. Yo disfruté aprendiendo sobre la Estructura de Servicio de AA y me atrajo al nivel de compromiso ya que muchos de aquéllos en la asistencia parecían sentirse caminado con el programa de AA. Poco después yo me dí la oportunidad de asistir a mi

primer PRAASA en Reno, y fue

un evento que yo no me olvidaré tan pronto; de las mesas redondas fue dónde yo simplemente aprendí cómo los miembros de AA están extendiendo la mano de maneras diferentes a los alcohólicos todavía están sufriendo, los increíbles oradores que tenían una riqueza de conocimiento acerca de AA que yo nunca antes había encontrado. Cuando nuestro pasado Delegado Al P. dio su mensaje durante el Banquete, yo me llene de emoción y realmente sentí ésta era estar caminando sobre piedra a mis futuros compromisos. Incluso las reuniones regulares de AA mas adelante fueron fuera de la estructura de PRAASA estaban moviendose increíblemente y algo mejor a lo que yo había asistido alguna vez.

Yo creo que yo regrese de mi primer PRAASA con un conocimiento acrecentado de mi lugar en AA, y fue ciertamente un puntapié tan grande de esa Experiencia Espiritual yo estoy teniendo (de la variedad lenta) a través de los 12 Pasos de Alcohólicos Anónimos. Poco después este evento, tomé una posición en el Distrito y había estado visitando y terminado, también estuve involucrado en mi Comité de H&I local. 4 años después de esos primeros PRAASA, yo a veces empiezo a sentirme que tengo demasiados compromisos y que yo debo dejar muchos de ellos para seguir "mis metas personales." Todavía yo he venido a tener momentos de lucidez espiritual que tenemos algunos debido a mis compromisos de servicio en AA. Yo continuaré asistiendo a PRAASA siempre que yo pueda durante los próximos años por lo Espiritual. *continúa proxima columna.*

Donde estan los monos *continúa cion de la pagina*

Mientras yo pueda asistir durante los próximos años—por lo Espiritual que llenan las ideas que son compartidas y la experiencia de otros que pueden ayudar y sólo con mis propios esfuerzos para hacer el servicio yo debo ser bastante astuto para escuchar; aunque quizás cuando yo no este de acuerdo. Alcohólicos Anónimos ha hecho de vida y me ha dado mi valor que vivo hoy y PRAASA como una Experiencia colectiva Espiritual, ha sido una de las piedras angulares de este programa para mí. Yo espero verlos este año en Portland y de los muchos mas años provenientes PRAASAs; cuando nosotros caminamos en este camino feliz del destino junto con

los plátanos como reserva...

Recientemente Anunciado en el website del MSCA

Se han anunciado varios artículos recientemente en nuestro website, www.msca09aa.org, para que todos los AA puedan tener el acceso a ellos. Estos artículos recientemente anunciados incluyen:

El Informe de la reunión junta de Servicios Generales de Enero 2007 (escrito por nuestra Custodia Regional del Pacífico)

AAWS lo mas reciente, Ene., 25, 2007 (ésta es una publicación que viene de nuestros Servicios Mundiales de AA)

Últimos Artículos de la Agenda de la Conferencia (Esta lista describe los artículos que se discutirán en la próxima Conferencia anual de Servicios Generales dónde todos los AA tienen una oportunidad para expresar sus opiniones (atravez de sus delegados) en los problemas de AA del día)

Un volante para el mes de Abril 1 de Archivos del MSCA Casa Abierta (Este volante describe la casa abierta de este año que se sostendra en nuestro Archivos del MSCA lugar dónde los AA pueden ver el recuerdos de AA y pueden aprender mucho sobre la historia de AA en el Área Medio de Sur California -.)

Volante durante Abr. 14 Taller de comités de Información (Este volamnte describe un evento proponiéndose juntamente por 6 de nuestros comités del MSCA)

Marzo la Hoja informativa noticiero del MSCA

Los mapas y direcciones de los próximos eventos del MSCA

Muchos distritos, RSGs y comités copian artículos anunciados en el website del MSCA para que ellos puedan repartirlos a otros AA, y así se les informa más totalmente de las cosas que pasan en Servicios Generales. Este website se mantiene con el propósito de servir al alcohólico que todavía-sufre. Cualquier sugerencia que usted tenga para mejorar el website, en lo que se refiere al volumen, estructura, facilidad de uso,

etc., se le da la bienvenida por nuestro comité del website.

Proximos Eventos

Mar 11 ASC (Distrito 9) ABC club on 44359 palm street en Indio ca. *(el ASC votara sobre las propuestas a ponerlas para la proxima Agenda de la Asamblea)*

Abr. 1 Archivos casa habierta, 6922 Brockton Ave Riverside Ca. 9: A.M. hasta las 4:00 P.M. (La opinion del Doctor) empezara a las 10:00 A.M.

Abril 14 Mesas de trabajo de informacion (anfitriones todos lo 6 comites del Area 09 archivos, C.E.C., grapevine, C.C.P. facilidades de tratamiento y necesidades especiales 2801 N. Brea Blvd Fullerton Ca. 92835 de 9:00 A.M. a 4:00 P.M.

Abr. 15 **Pre-Conf. mesas de trabajo (RSGsvotaran su' consciencia de grupo)** (Distrito 15), Ebell Club, **313 Laguna Road, Fullerton, CA 92632**

May 20 **Asamblea (RSGs votaran)** (Distrito 6)

Jun 10 ASC (Distrito 19) *(el ASC presentara propuestas, pero no se votaran)*

Jul 8 Foro (Distrito 4 y 21)

Aug 12 ASC (Distrito 14) *(el ASC votara sobre las propuestas a ponelo en Agenda para la proxima Asamblea)*

Sep 9 **Asamblea (RGSs votaran)** (Distrito 12)

Oct. 6 Dia de la Herencia

Oct 14 Asamblea (District 8)

Nov. 3 Servathon (Distrito 17)

Nov. 11 ASC *(The ASC presentara propuestas, pero no votaran sobre ellas) Dist 18*

Dec. 9 ASC, (D 23)*(el ASC votara sobre las propuestas a ponerse en Agenda de la Asamblea)*

Tradition 3 (forma larga)

Nuestra experiencia nos ha enseñado esto :

Nuestra comunidad debe incluir a todos los que sufren del alcoholismo. Por eso no, podemos rechazar a nadie que quiera recuperarse. Ni debe el ser miembro de A.A. depender del dinero o de la conformidad, cuandoquiera que dos o tres alcoholicos se reunan en interes de la sobriedad, podran llamarse un grupo de A.A. con tal que como grupo no tengan otra afiliacion.

La Asamblea MSCA incluye los comites permanentes que son responsables de realizar la mayoria de las actividades de AA en el Area. Hay comites permanentes y Coordinadores, aqui la lista de coordinadores y cocordinadores permanentes

Panel 56 Area Standing Committee Chairs, Cochairs, et al.

Archives Chair...Pete B	Literature Cochair, Spanish ...Cesar F
CEC...Michael M	Newsletter Chair...Russ D
CPC...Ernesto M	Newsletter Cochair, Spanish...Raul C
CPC Cochair, Spanish...tbd	Public Information Chair...Linda H
Convention Liaison...Gary M	Public Information, Spanish...Damien
Convention Liaison, Spanish...tbd	Registration...Ben
Corrections Chair...Alex N	Special Needs Chair...Rich W
DCM School...Jim B	Special Needs Cochair, Spanish....vacant
DCM School Spanish Cochair.....	Translation... Jorge M
Electronic Media Sub-Committee...Nick M	Treatment Facilities Chair...Phil L
Finance Chair...Joseph M	Webservant...Nancy R
Grapevine Chair...Linda C	Sound Dude...Joseph M
La Vina Chair...Francisco D	
GSR School...Scott R	
GSR School, Spanish... Jose A	
Literature Chair...Patrick C	
Coffee person...Ana S	

Horario de la mayoria MSCA Asambleas/ASCs

9:30 am.... Escuela de RSG
 9:30 am....Compartimiento del Delegado
 10:15 am....Reunion de Comites
 11:30 am.....Lonche
 12:00 P.M. Reunion principal (Que normalmente incluye presentacion de nuevos RSGs, reporte de oficiales de Area , presentacion/ discucion/ votar sobre propuestas, reporte de comite , y otros reportes)
 3:30...clausura

Panel 56 Area Officers

Chairperson: Craig S,
 chair@msca09aa.org,
 Delegate: Bruce H,
 delegate@msca09aa.org,
 Alt. Delegate: Joe B,
 altdelegate@msca09aa.org,
 Secretary: Oscar G,
 secretary@msca09aa.org,
 Treasurer: Mike M,
 treasurer@msca09aa.org,
 Registrar: Jason S,
 registrar@msca09aa.org,